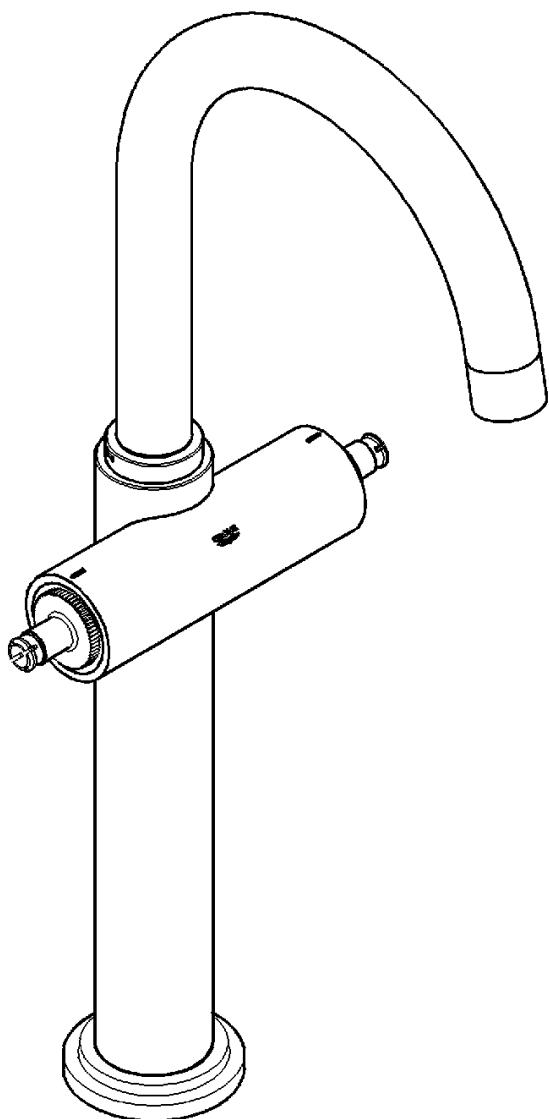


21 046

Atrio



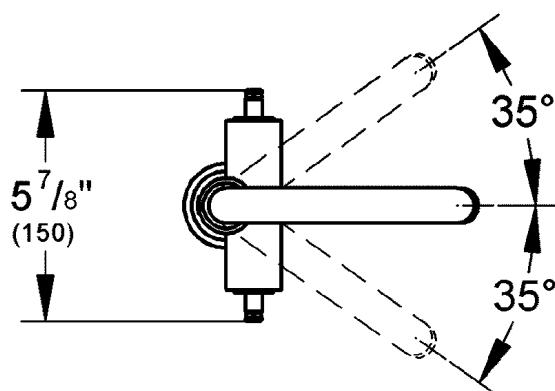
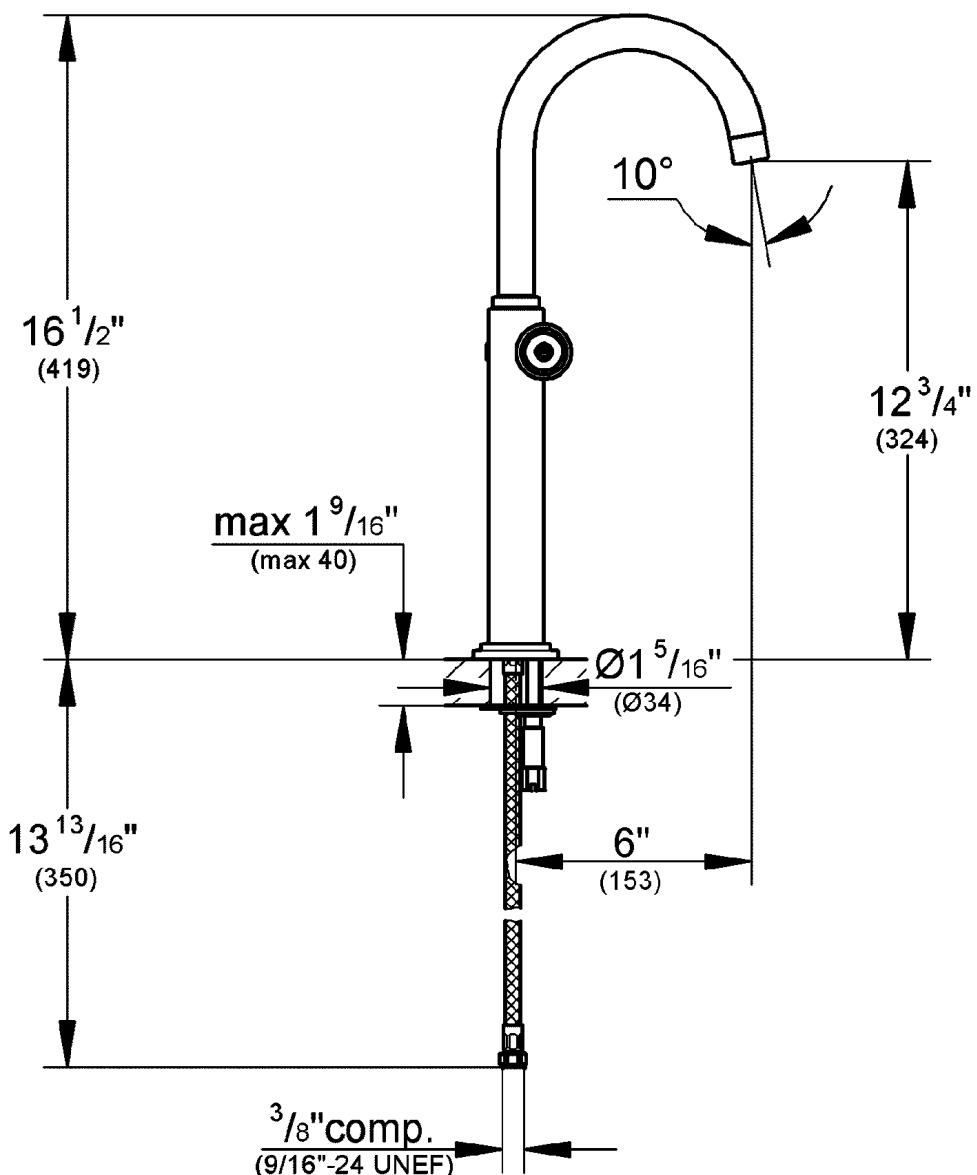
## Atrio

English	.....1
Français	.....1
Español	.....2

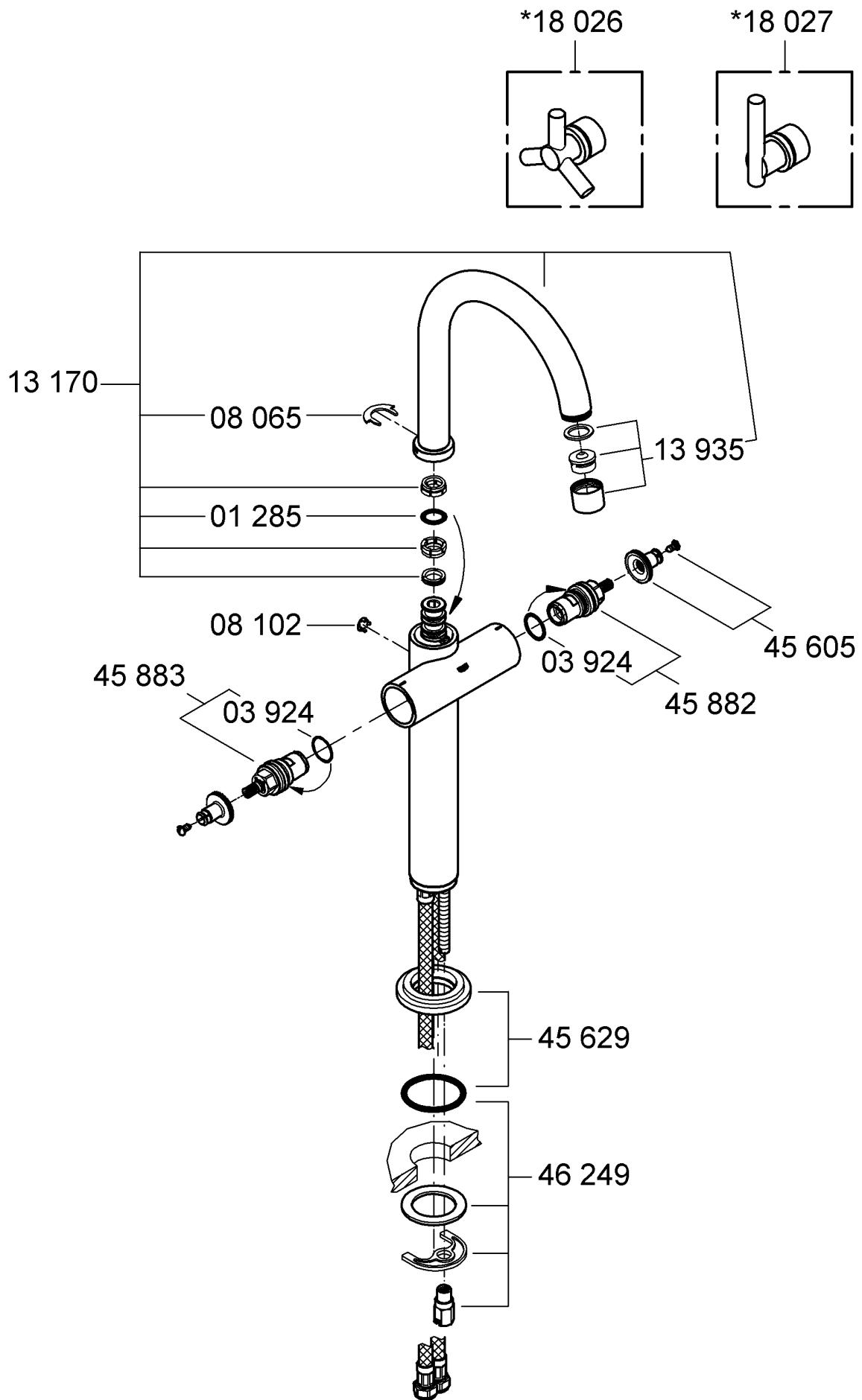
Design & Quality Engineering GROHE Germany

94.239.131/ÄM 210059/07.08

**GROHE**  
ENJOY WATER®



Please pass these instructions on to the end user of the fitting!  
 S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!  
 Entregue estas instrucciones al usuario final de la grifería!



## English

### Application

Can be used in conjunction with: Pressurized storage heaters, thermally and hydraulically controlled instantaneous heaters. Operation with low-pressure displacement water heaters is **not** possible.

### Specifications

• Max. flow	8.3 L/min or 2.2 gpm/60 psi
• Flow pressure	
- min.	7.25 psi
- recommended	14.5 - 72.5 psi
- greater than 72.5 psi, fit with pressure reducing valves	
• Max. operating pressure	145 psi
• Test pressure	232 psi
• Temperature	
- max. (hot water inlet)	176 °F
• Water connection	cold - RH hot - LH

### Note

Major pressure differences between cold and hot water supply should be avoided.

### Installation

**Flush pipes thoroughly.**

**Installation and connection**, see fold-out page III, Fig. [1], [2] and [3].

Fit swivel spout, see Fig. [1].

Refer to the dimensional drawing on fold-out page I.

**Open cold and hot water supply and check connections for watertightness!**

### Maintenance

Inspect and clean all parts, replace as necessary and grease with special grease.

**Shut off cold and hot water supply!**

**I. Replacing the headpart**, see fold-out page III, Fig. [4].

1. Remove handle (18 026 or 18 027).
2. Unscrew screw (A) and pull off snap insert (B).
3. Unscrew headpart (C) using a 17mm socket wrench.
4. Change complete headpart (C) or O-ring (D).

**II. Flow regulator**, see fold-out page II.

Unscrew and clean flow regulator (13 935).

**Observe the correct installation position!**

Assemble in reverse order.

**Replacement parts**, see fold-out page II (\* = special accessories).

### Care

Instructions for care of this fitting faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

## Français

### Domaine d'application

Utilisation possible avec accumulateurs sous pression, chauffe-eau instantanés à commande thermique et hydraulique. Un fonctionnement avec des accumulateurs sans pression (chauffe-eau à écoulement libre) n'est **pas** possible.

### Caractéristiques techniques

• Débit maxi.	8,3 l/min ou 2,2 g/min/4,1 bar
• Pression dynamique	
- mini.	0,5 bar
- recommandée	1 - 5 bar
- supérieure à 5 bar, mise en place d'un réducteur de pression	
• Pression de service maxi.	10 bar
• Pression d'épreuve	16 bar
• Température	
- maxi. (admission d'eau chaude)	80 °C
• Raccord d'eau	froide - à droite chaude - à gauche

### Remarque

Il convient d'éviter toute différence de pression importante entre l'alimentation en eau chaude et froide.

### Installation

**Purger les tuyauteries.**

**Montage et raccordement**, voir volet III, fig. [1], [2] et [3].

Montage du bec orientable, voir fig. [1].

Tenir compte des cotes du schéma sur le volet I.

**Ouvrir l'arrivée d'eau froide et d'eau chaude et vérifier l'étanchéité des raccordements.**

### Maintenance

Contrôler toutes les pièces, les nettoyer, les remplacer si nécessaire et les graisser avec de la graisse spéciale pour robinetterie.

**Fermer l'arrivée d'eau chaude et d'eau froide.**

**I. Remplacement de la tête**, sur le volet III, voir fig. [3].

1. Enlever et retirer la poignée (réf. 18 026 ou réf. 18 027).
2. Retirer la vis (A) et extraire l'isolateur (B).
3. Dévisser la tête (C) à l'aide d'une clé à pipe de 17mm.
4. Remplacer la tête (C) complète ou le joint torique (D).

**II. Régulateur de jet**, voir volet II.

Dévisser et nettoyer le régulateur de jet (13 935).

**Tenir compte de la position de montage!**

Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

**Pièces de recharge**, voir volet II (\* = accessoires en option).

### Entretien

Les instructions d'entretien de cette robinetterie se trouvent dans l'annexe Garantie Limitée.

## Español

### Campo de aplicación

Es posible el funcionamiento con: acumuladores de presión, calentadores instantáneos con control térmico e hidráulico.

**¡No** es posible el funcionamiento con acumuladores sin presión (calentadores de agua sin presión)!

### Datos técnicos

• Caudal máx.	8.3 L/min o 2.2 gpm/60 psi
• Presión	
- mín.	7.25 psi
- recomendada	14.5 - 72.5 psi
- si la presión es superior a 72.5 psi, se deberá instalar una válvula reductora de presión	
• Presión de utilización máx.	145 psi
• Presión de verificación	232 psi
• Temperatura	
- máx. (entrada del agua caliente)	176 °F
• Acometida del agua	fría - a la derecha caliente - a la izquierda

### A tener en cuenta

Deberán evitarse las diferencias de presión entre las acometidas del agua fría y del agua caliente.

### Instalación

#### ¡Purgar las tuberías!

**Montaje y conexión**, véase la página desplegable III, fig. [1], [2] y [3].

Montar el caño giratorio, véase la fig. [1].

Respetar el croquis de la página desplegable I.

**¡Abrir las llaves de paso del agua fría y del agua caliente y comprobar la estanqueidad de las conexiones!**

### Mantenimiento

Revisar todas las piezas, limpiarlas, sustituirlas en caso necesario y engrasarlas con grasa especial para grifería.

**¡Cerrar las llaves de paso del agua fría y del agua caliente!**

**I. Cambio de la montura**, véase la página desplegable III, véase la fig. [4].

1. Quitar el pomo (18 026 o 18 027).
2. Desenroscar el tornillo (A) y extraer el aislante (B).
3. Desenroscar la montura (C) con una llave de vaso de 17mm.
4. Cambiar la montura (C) completa o la junta tórica (D).

**II. Aireador**, véase la página desplegable II.

Desenroscar y limpiar el aireador (13 935).

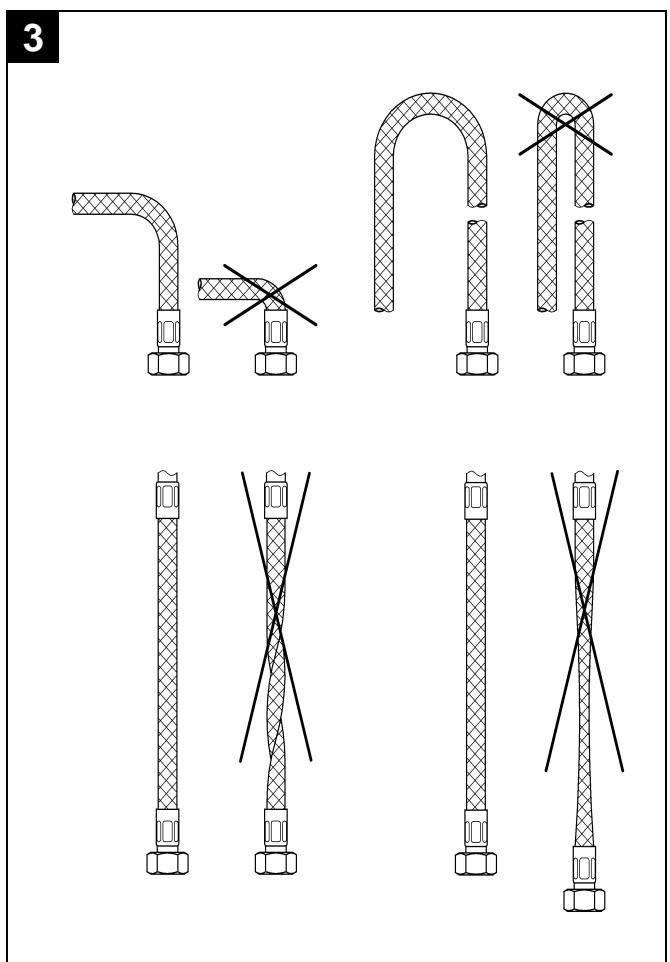
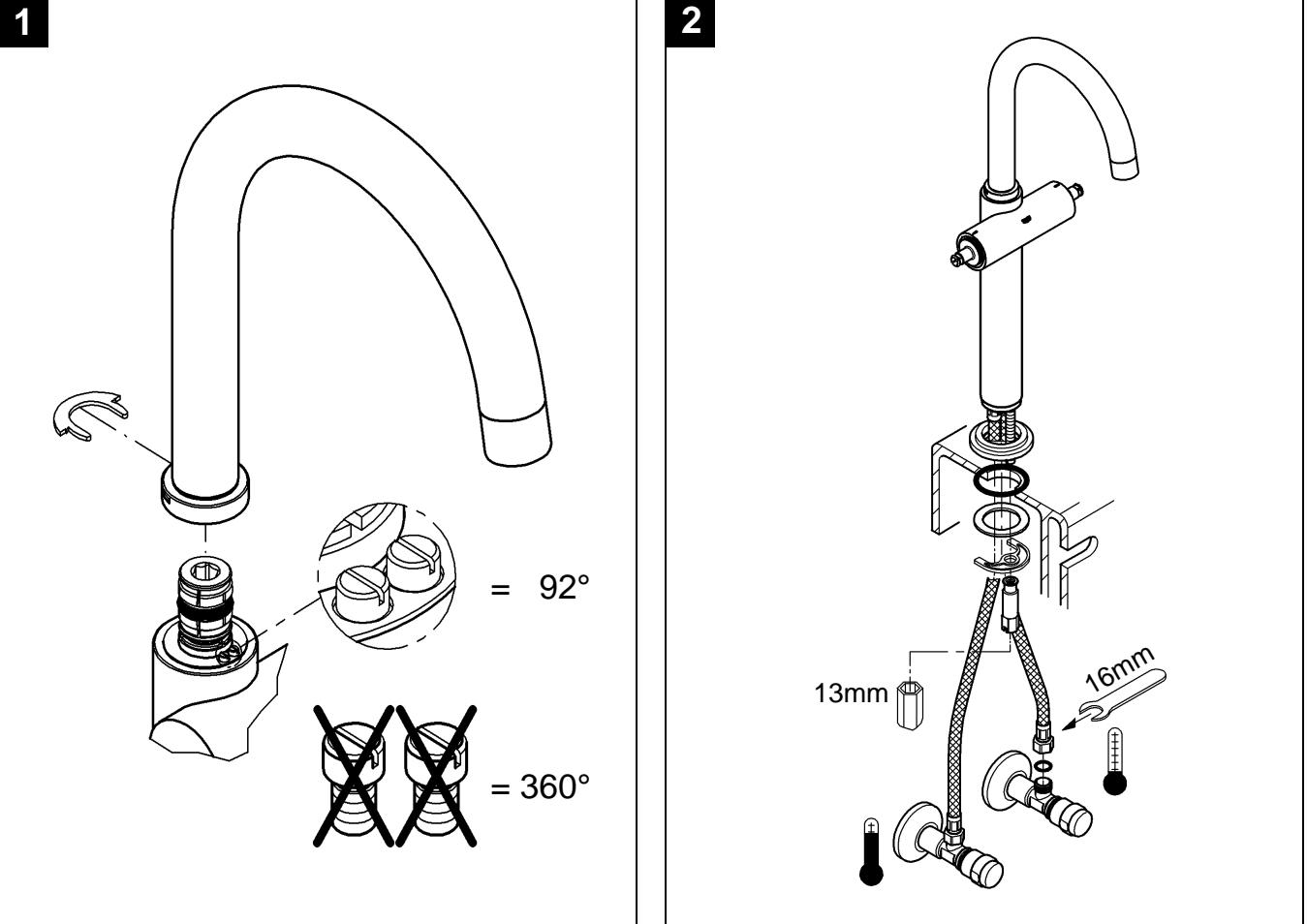
**¡Prestar atención a la posición de montaje!**

El montaje se efectúa en el orden inverso.

**Repuestos**, véase la página desplegable II  
(\* = accesorios especiales).

### Cuidado

Las instrucciones para el cuidado de este producto pueden consultarse en las Garantía Limitada que se adjuntan.







[www.grohe.com](http://www.grohe.com)

Grohe America Inc.  
241 Covington Drive  
Bloomingdale, IL  
60108  
U.S.A.  
Technical Services  
Phone: 630/582-7711  
Fax: 630/582-7722

Grohe Canada Inc.  
1226 Lakeshore Road East  
Mississauga, Ontario  
Canada, L5E 1E9  
Technical Services  
Services Techniques  
Phone/Tél: 905/271-2929  
Fax/Télécopieur: 905/271-9494